## Carte de score RPR

### Allemagne et Suisse



Les joueurs peuvent également, en dehors des tournois avec ce que l'on appelle des tours RPR (tours privés enregistrés) soumettre des résultats pertinents pour le handicap. Un RPR est soit un tour de 18 trous, soit un tour de 9 trous.

Un tour RPR peut être joué dans n'importe quel pays, pour autant que le joueur puisse s'inscrire au RPR dans le club concerné, même à l'étranger.

Si ce n'est pas le cas, le joueur est tenu de s'inscrire au préalable dans son Club d'affiliation pour la RPR qu'il prévoit de jouer à l'étranger.

Les résultats RPR de PC CADDIE sont envoyés via l'Intranet, pour autant que les pays soient connectés. Les résultats pour les joueurs dont le Club d'affiliation est à l'étranger doivent être confirmés et remis au joueur afin qu'il puisse annoncer le résultat dans son Club d'affiliation, même si la fédération n'a pas d'interface internationale avec le pays destinataire.

PC CADDIE vérifie toujours automatiquement les conditions préalables avant d'imprimer une carte de score RPR.

Actuellement, il doit y avoir un joueur et un marqueur. Les résultats d'un examen d'autorisation de parcours doivent également être saisis en tant que RPR.

PC CADDIE imprime une carte de score RPR pour le joueur, sur laquelle sont inscrits le joueur et le marqueur. Pour ce faire, sélectionnez *Handicaps/Drucken/RPR-Scorekarte:* 

Dans ce masque de saisie, vous pouvez définir le **type** de la carte de score, le **le parcours** et surtout le **joueur** et le **Marqueur** également le **nombre de trous 9 ou 18** indiquer le nombre de trous. Observez les différents points :

Scorekarte	Registrierte Privatrunde	? X
Тур:	4: Rahmen/Farbe	Drucken F8
Titel:	RPR-Scorekarte - <datum></datum>	Auswurf
Info 1:		
Info 2:		Ein <u>s</u> tellen
Platz:	9001.1.1.6     Sonnenschein - AB 1-18     = •••       > Abschlag-Grenzen definieren	
Spieler:	quro Quickert, Rosemarie	
Zähler:	Hcp-Verteilung als Striche drucken       hean Hertel, Andrea       Abschlag:	
Datum: Lochzahl:	25.10.21 Zeit: 13:00 Uhr	
Anzahl:	1 Scorekarte(n)	
RPR:	Registrierte Privatrunde	
	Für Spieler und Zähler erzeugen	
	Elektronische Scorekarte	➡ <u>E</u> nde

- Est-ce la bonne présentation de la carte de score ?
- Choisis le parcours, pour une carte de score 9 trous également le parcours classé 9 trous ! Ceci est important pour que la valeur par défaut soit adaptée aux 9 trous (comme pour le tournoi 9 trous).
- Les traits de référence sont imprimés par défaut pour le joueur et le marqueur, comme cela est réglé dans "Définir les limites de départ". Si vous réglez le départ individuellement au lieu de "Départ automatique", les départs prédéfinis qui sont réglés dans "Définir les limites du départ" sont ignorés.
- Saisissez le joueur.



- Choisissez la représentation des tirets
   Maximum Score drucken
- Sélectionnez le marqueur.
- Saisissez une heure de départ.
- Vous devez également saisir ici, si le résultat est un 9 trous ou un 18 trous. doit être le résultat. Pour le calcul avec l'impression, PC CADDIE fait directement différentes entrées dans l'historique des tours.
- La case à cocher "Tour privé enregistré" permet de créer une entrée dans l'historique des tours, dans laquelle on saisira plus tard le résultat.

- "Créer pour le joueur et le marqueur" permet d'imprimer directement l'une après l'autre les deux cartes de score lorsque le joueur et le marqueur se sont inscrits à un RPR !
- "Carte de score électronique" : lire sous **QeSC** (Allemagne uniquement)

ASTUCE Si vous avez mal rempli le nombre de trous, imprimez une nouvelle carte de score sur l'écran, l'entrée dans l'historique des tours sera corrigée.

#### Fonction de contrôle RPR



Dès que tous les points sont remplis de manière appropriée, allez sur **Imprimer**Les conditions pour le tour privé enregistré sont automatiquement vérifiées et affichées par PC CADDIE. Tout le monde peut être marqueur, à condition d'avoir un index HCP.

RPR-Scorekarte		$\times$
Für eine RPR-Scorekarte müssen die folgenden Bedingungen erfüllt sein. Achten Sie auf die Punkte, die nicht mit OK gekennzeichnet sind!	Drucken	
<ul> <li>Spieler muss eine Handicap OK</li> <li>ab einschließlich (unbeschränkt) haben</li> </ul>		
- Der Zähler muss eingetragen sein OK und ein Handicap bis 54,0 haben		
Mit dieser Funktion wird automatisch ein Ein- trag im Handicap-Stammblatt erstellt, bei dem später das Ergebnis eingetragen wird!		

Veillez à ce que les deux points indiquent "OK".

Si ici <u>pas de</u> "OK", vous devriez vous demander si le joueur joue éventuellement pour la première fois un tour pour obtenir un Index de Handicap, éventuellement le Marqueur peut aussi être un Pro, s'il s'agit du résultat pour un examen d'autorisation de parcours.

Si tout est OK, imprimez la carte de score. L'entrée dans l'historique des résultats pour la saisie des résultats est ainsi également générée.

#### **RPR** pour l'autorisation de parcours

Si vous souhaitez saisir très rapidement l'autorisation de parcours, suivez le lien =>ici

Si la saisie des tours spéciaux sur le portail DGV ne fonctionne pas, continuez comme suit :

Créez toujours votre membre en premier et transférez-le à l'INTRANET. Le DGV met à disposition un "parcours" spécifique pour les RP. Téléchargez-le directement sous Parcours PR 9100

Vous saisissez une PR (autorisation de parcours) dans la 2e étape avec un RPR (tour privé). Vous saisissez le résultat pour la RPR comme décrit : Saisir le résultat pour PR avec parcours DGV 9100

Chaque tour joué pour l'obtention de l'autorisation de parcours devrait également être transmis à la fédération.

Si vous saisissez un joueur pour la carte de score RPR (tour privé) qui n'a pas encore d'indice HCP, PC CADDIE le reconnaît et vous demande si un tour d'autorisation de parcours doit être soumis :

#### **RPR** pour le scoring électronique

Que vous utilisiez la QeSc ou l'eScoring, la procédure est la même et est =>décrite ici.

#### Insigne de golf pour enfants GOLD



De même, si vous souhaitez imprimer une carte de score RPR pour un enfant sans indice HCP, PC CADDIE le reconnaît et vous demande en conséquence quel type de résultat vous souhaitez générer :



Les badges de golf BRONZE et ARGENT pour enfants peuvent être saisis pour des informations locales

via "Historique des résultats de handicaps". Pour les enfants sans HCPI, vous pouvez le faire via "Détermination".

#### **RPR Reconnaissance HCP**

Si un joueur n'a pas d'index HCP sur l'Intranet, parce qu'il est par ex.

- il est arrivé d'un pays qui n'est pas connecté à l'Intranet,
- il a cessé de jouer au golf pendant des années,
- il a été désactivé en termes de handicap en raison d'une "affiliation passive",

Le joueur peut alors (s'il est membre d'un club de golf) jouer un tour privé normal pour obtenir un indice HCP.

PR-Scorekarte	$\times$
Dieser Spieler hat noch keinen Handicap-Index!	
Soll für diesen Spieler jetzt eine PR-Scorekarte gedruckt werden?	
<u>PR-Scorekarte drucken</u>	
<u>N</u> ormale Registrierte Privatrunde	
X Abbruch	

#### **RPR pour Pro**

Pour plus d'informations sur la gestion des données des Pros, voir : Pro avec et sans HCPI

# *Un pro qui souhaite soumettre un tour RPR pour la première fois afin de faire gérer un Index de Handicap doit être membre d'un club.*

## *Veuillez également indiquer au pro un HCPI de 0,0 avant de remplir la carte de score RPR. erstellen:*

La communication des résultats de la RPR est envoyée à la fédération et une valeur HCPI actuelle peut être déterminée. Celui-ci est ensuite fourni le jour suivant par une requête HCPI de la fédération, comme pour les amateurs.

0					
Name					
Suchkürzel	abki	Nr.	049.9001.0759	46	Nr. wählen
Titel		Br	iefanrede		
Vorname	Kirsten				
Nachname					
Tevent	Lasse <u>K</u> asse		ö <u>T</u> imetable	6	Intranet
Merkmale Adr	resse <u>2</u> .Ad	Iresse	Zahlung	Inf <u>o</u> s	Memo
Handicap-Index	0,0P				Pro - Details
Heimatclub	2212	Golf-Cl	ub Hamburg We	endlohe	e.' ≡ ••• +

### Indication en cas de Club d'affiliation étranger

Si vous souhaitez imprimer une carte de score RPR pour un joueur dont le Club d'affiliation est étranger, vous recevrez le message suivant.

En principe, un score RPR n'est transmis automatiquement dans un autre pays que s'il existe une interface internationale entre les fédérations de golf et que le RPR de l'étranger est reconnu. Pensez à donner à titre préventif son résultat imprimé à un joueur dont le Club d'affiliation est à l'étranger !

RPR-Scorekarte für Gast aus dem Ausland 🛛 🗙
Für den Spieler ist ein Club aus dem Ausland hinterlegt!
Bitte beachten Sie, dass in einigen Ländern im Ausland erspielte RPR-Resultate NICHT anerkannt werden.
Prüfen Sie diesbezüglich unbedingt die konkreten Regelungen der Golfverbände!
Trotzdem eine RPR-Scorekarte drucken
X Abbruch

#### Saisir le résultat RPR

Vous trouverez des instructions détaillées sur la saisie des résultats RPR dans le chapitre Saisir les résultats RPR.

En imprimant une carte de score RPR, PC CADDIE crée automatiquement une entrée dans l'historique des tours du joueur. Vous saisissez ici le résultat. Si vous avez fait cette entrée par erreur, vous pouvez également l'annuler à droite en cliquant sur le bouton "Annuler". Cela n'a cependant aucun effet si vous avez déjà envoyé le résultat à l'Intranet.

Ergebni	s-Hist	orie					1	? _	$\times$
Kunz, Si Vorgabe	tefanie e: 35,0	(113994)			Gut Kaden, GLC keine Hcp-Führung	20.08.20	4	=	▶
Datum	<b>WNS</b>	P Exact		Bemerkung	Net./PI.	Bru./Pl.			
20.08	.20			Person erfasst	Vorgab	enfestlegung	+ в	rgebnis	
20.08	.20	35,0		Änd. (20.08.20-16:26:19)	Vorgab	enfestlegung		0	
27.08	.20 9	4 35,0	9-RPR	RPR: Quickert, Rosemarie	40	18			
							<u>∧^ Ä</u>	ndern	F7

#### plusieurs RPR le même jour

Il n'y a aucune restriction sur le nombre de parties privées enregistrées qui peuvent être jouées. Seul un RPR avant la compétition sur le même parcours serait un "entraînement avant le tour" et ne serait pas autorisé.

Pour que PC CADDIE puisse faire plusieurs RPR pour **le même joueur** le même jour, il est impératif que les dates de départ et d'arrivée soient **les heures de départ** des RPR soient inscrits de manière appropriée au début et à la fin (écart d'au moins 2 heures pour 9 trous par exemple) C'est la seule façon d'obtenir 2 inscriptions RPR le même jour.

Scorekarte	e Registrierte Privatrunde	? X
Тур:	4: Rahmen/Farbe	Drucken F8
Titel:	RPR-Scorekarte - <datum></datum>	Auswurf
Info 1:		
Info 2:		Ein <u>s</u> tellen
Platz:	9001.1.1.6     Sonnenschein - AB 1-18     = •••       Abschlag-Grenzen definieren	
Spieler:	Abschlag: Abschlag automatisch wählen 💌	
Zähler:	Hcp-Verteilung als Striche drucken       Image: Abschlag automatisch wählen	
Datum: Lochzahl:	25.10.21 Zeit: Uhr	
Anzahl:	1 Scorekarte(n)	
RPR:	Registrierte Privatrunde	
	Für Spieler und Zähler erzeugen	
	Elektronische Scorekarte	<u></u> Ende

#### Carte de score RPR erronée imprimée

Par exemple, si vous avez imprimé une carte de score RPR 9 trous au lieu d'une carte de score RPR 18 trous, vous n'avez pas besoin d'annuler l'entrée dans l'historique des tours. Il suffit d'imprimer une nouvelle carte de score RPR avec la même heure. L'entrée inutile sera ainsi écrasée dans l'historique des tours !

#### **RPR/EDS gagnés à l'étranger**

Pour les tours privés ou les tours EDS joués à l'étranger, n'utilisez pas la fonction d'impression pour une carte de score RPR/EDS, mais saisissez ces résultats comme tous les autres résultats. Résultats à l'étranger!

N'utilisez en aucun cas la fonction RPR, car le résultat à l'étranger ne sera alors pas accepté par le serveur de la DGV, car pour les tours privés, des "numéros de tournois nationaux" sont créés (cahier des charges DGV).

## Particularités de la Suisse



#### Généralités

Vous trouverez des informations valables aussi bien pour l'Allemagne que pour la Suisse sur ici. Seules les particularités pour la Suisse sont expliquées ci-dessous. Les règles s'appliquent aux golfeurs ayant un Club d'affiliation affilié à l'ASG.

*Pour le World Handicap System à partir de 2021, aucune particularité n'est actuellement connue !* 

*Etant donné qu'au 11.11.2020, on ne sait pas encore quand exactement le système WHS sera introduit en Suisse, nous laissons ici la documentation sur EDS encore actuelle.* 

Vous trouverez le règlement pour la Suisse sous

http://www.asg.ch/asg/handicap.cfm



### Particularités de l'Allemagne

Vous trouverez des informations valables aussi bien pour l'Allemagne que pour la Suisse sur ici. Seules les particularités pour l'Allemagne sont expliquées ci-dessous.

#### **RPR et QeSC**



Veuillez lire ici notre page pour les compétitions sur Carte de score électronique qualifiée

Cliquez ici pour aller directement à *RPR avec QeSC - fonction d'impression de la carte de score* Il est également possible de traiter RPR avec un jeu de pari : *RPR avec QeSC - traiter avec un jeu de pari* 

#### Saisir l'autorisation de parcours PR

Téléchargez la dernière version de PC CADDIE 2021b.

Le joueur doit être membre d'un club de golf pour qu'un résultat puisse être envoyé à INTRANET.

Si une autorisation de parcours doit être transmise à l'Intranet sans qu'il y ait actuellement un nouveau résultat du joueur, la DGV a mis à disposition un "parcours" séparé dans l'Intranet, qui doit alors être utilisé pour le tour privé. Le parcours peut être téléchargé sous le numéro de club DGV 9100.

Lisez comment charger le parcours ⇒.ici

Sélectionnez ce parcours lors de l'impression de la carte de score RPR (l'écran suffit) :

Scorekarte	Registrierte Privatrunde	? ×
Тур:	4: Rahmen/Farbe	Drucken F8
Titel: Info 1:	RPR-Scorekarte - <datum></datum>	<u>A</u> uswurf
Info 2: Platz:	9100.1.1.1 PR Platz = •••	Ein <u>s</u> tellen
Spieler:	Abschlag: Abschlag automatisch wählen 💌	
Zähler:	Abschlag: Abschlag automatisch wählen V	
Datum: Lochzahl:	25.10.21 Zeit: Uhr	
Anzahl: RPR:	Scorekarte(n)     Registrierte Privatrunde     Für Spieler und Zähler erzeugen     Elektronische Scorekarte	
		L⇒ Ende

Saisissez le résultat pour la RPR comme décrit : Saisir le résultat pour la RP avec le parcours DGV 9100

Vous trouverez de plus amples informations sur le déroulement des tours privés sous : RPR Si vous disposez d'un résultat qui a été actuellement joué sur votre parcours, vous pouvez bien entendu utiliser votre parcours pour le déroulement du RP-RPR.

### Particularités de l'Autriche



L'introduction du World Handicap System aura lieu dans les premiers mois de l'année 2021 ! La documentation sera adaptée en temps voulu !

#### Saisir EDS directement dans Admin

#### Désormais également possible via PCADDIE

En Autriche, les scores EDS sont saisis directement auprès de l'association autrichienne de golf. L'ÖGV gère l'ensemble des données pour tous les golfeurs en Autriche. ÖGV Système de présélection Explications sur l'EDS auprès de l'ÖGV : EDS

Dans PC CADDIE, vous accédez directement à la zone d'administration de votre club de golf en cliquant avec la "souris droite" sur le bouton ÖGV :

PC CADDIE		
Personen Handicaps Umsätze Wettspiele Timetable	Eingtellungen Ende	۶
aus 🗋 😭 😨 🙀 🗋 🚉 🛛 🔐	🛑 👷 🚣 🗈   🎥 🤀 🖬   🔅   🖆 😓 🌝   🌢	3 🖌 🕅 🕹 📀
DEMO-VERSION: Schmedding GC ÖGV, Hertenstein	Tester, Timo Mittwoch, 6. Mai 2015 - KW 19	Advanced Edition 2015a

Vous y trouverez le menu pour la saisie des tours EDS.



#### EDS pour les membres et les invités du pays

Les EDS sont autorisés pour les membres et les invités du pays, si le Club d'affiliation a donné son accord.

et que les conditions requises par les ÖGV EDS sont remplies.

Si vous, en tant que club organisateur, ainsi que le club d'affiliation de l'invité ont donné leur accord pour autoriser les EDS pour les invités, vous pouvez alors traiter les EDS directement dans PC CADDIE. Les résultats sont transmis à INTRANET comme les résultats des compétitions. Le traitement fonctionne comme en Suisse et en Allemagne. Lire la suite =>ici

## Lier la carte de score RPR directement à l'article dans la caisse

Cette fonction extrêmement utile est valable pour tous les pays mentionnés ci-dessus. Vous avez la possibilité de lier directement l'article RPR à la carte de score RPR dans la caisse. Pour cela, il faut

veiller à ce que dans le champ de texte de l'article, la commande commande <RPR> est contenue.

<rpr> Kar</rpr>	te							
Artikel —								
Artikel-Nr.	rpr		0005			Fibu-Konto:		
Bezeichnung (	<rpr> Ka</rpr>	arte				Kennung		
Gruppe	GF	Green	fee		-	Neu Gruppe	Lösch.	
Farbschema					-	+ Neu	🎤 Bearbeiten	
Größensch.	TAGE	Tage			Ŧ	+ Neu	🎤 Bearbeiten	
Preise / Menge	:n ———							
Status	Normal		-	Einheit	t	1 9	Stück 💌	
Kalkulation				MwSt:		19,0 %	kein Rabatt	
Farben / Größe	enkombina	tion	+ Neu	F2 🕅	L <u>ö</u> sche	n		
MoFr.				30,00	0,00	EK (netto)	0,00	
Sa/So/FT				50,00	0,00	EK (effektiv)	0,00	
						VK (brutto)	30,00	
						Marge: 100,0	00 %	
						Bestandsführung		
						Mindest-Be	stand	
						Bestand	0	
						Bestellt	0	
						Individuali	isierung 📃 🗮	
-Einkauf		1					_	
Einkauf		]						
- Einkauf Lieferant Best.Nr.:		]	Pack	kungs-Ein	heit		Rabatt 0	

Si tu tapes l'article dans la caisse, la carte de score RPR apparaît directement

In Kasse							
± Test	a Kunden	a Verkauf	III Timetable	<u></u>	× Adr	ninistratio	n
Hoppel, Harry (18,3)		GFMD_Erwacl GFMD_Erwacl G	FMD_Jugent GFMD_Jugent	* Nev	1	¢ G	F
		Somekarte Registrierte Privatrunde	? ×	Token			
		Typ: 4: Nationen/Earbe +	🖶 Routen 11	Miete			
		Titel: BR&Sconskama - KAFUM+	banut	mete			
		into 2:	Engositen	Greenfee			
		Platz 9001.11.6 Somenschein + A81-18 III +++ + Abschlag-Grenzen definieren					
		Spieler: henha htspel. Hany III ++ Atschlieg: Alexihieg automatisch vahlen +					
		High-litentellung als Shicht dhucken * Zahler: Abschlag: Abschlag autonstrach wählen *					
		Deturn: 28.19.21 Zeit: Uhr Lochseht: 18					
		Ansahi: 1 Scoreiantein) 1991: 20 Registrete Privatuunde					
		Für Spieler und Zehler eiseugen     Elektronische Sconkarte	(F) (res	7	8	9	e
				4	5	6	+
×Entf. /Ed	it Total: Saldo:	0.00 rpr	= 1	1	2	3	-
~ Ausbuchen		🕫 🖉 Konto			0		1

Dès que celle-ci est imprimée, le montant correspondant apparaît normalement dans la caisse pour le paiement.